SII 13.346: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 346. (A.R. No. 133 of 1926.) ON THE SAME WALL

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv13p0i0346

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII13/DHARMA_INSSIIv13p0i0346.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This is damaged and built in. It records the gift of a gong and provision of a *kāśu* as remuneration for sounding it in the temple, by a merchant of Ambar in Ambar-nāḍu. The village which is called Tiruvēḷvikkuḍi, is said to have formed part of **Viḍēlviḍugu-[chaturvēdima]ṅgalam** in Kurukkai-nāḍu on the northern bank (of the river).

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] kovirācakecaripaṉmaṟkku [8+] Amparnāṭṭu Ampar〈2〉t tiruvaṉiccat-tāḷceri viyāpāri [8+] Araṅkan kaṇṇaṉukkā〈3〉ka vaṭakaraik kuṟukkaināṭṭu viṭelviṭuku [8+] ṅkalattu tiruveḷvi〈4〉kkuṭi **mahāde**varkku Iṭṭa ceyka(ṇ) [8+] Aḷivu co〈l〉lak kaṟṟaḷi〈5〉kku Iṭṭa kācu Oṉṟu Itan poli koṇṭu [8+] colvāṉāka vai〈6〉[4+] cantirātittaval Itin poli [10+]

Bibliography

Digital edition of SII 13.346 by Srinivasa Rao 1952 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1952. *South-Indian inscriptions (texts) (with introductory notes in English). Volume XIII: The Cholas*. South Indian Inscriptions 13. Madras: Archaeological Survey of India. Pages 184–185, item 346.